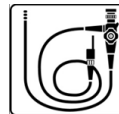
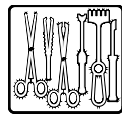




neodisher® MediClean forte



Čistící prostředek k ošetření termostabilních a termolabilních nástrojů



Tekutý koncentrát

Oblast použití:

- Strojové čištění termostabilních a termolabilních nástrojů, včetně nástrojů MIC a mikronástrojů, flexibilních endoskopů, anesteziologického vybavení, kontejnerů a dalších zdravotnických potřeb.
- Ruční čištění termostabilních a termolabilních nástrojů v ponorné nebo ultrazvukové lázni.
- Vhodný také k ručnímu a strojovému čištění nástrojů da Vinci EndoWrist.
- Strojové a ruční čištění osobních ochranných prostředků¹.

Spektrum použití:

- Spolehlivě odstraňuje zbytky zaschlé a denaturované krve.
- Způsobuje silné ochuzení organického materiálu a zabraňuje opakovanému usazení zbytků bílkovin.
- Splňuje aktuální doporučení Ústavu Roberta Kocha (RKI) pro ošetření zdravotnických prostředků k minimalizaci rizika přenosu nové varianty Creutzfeldtovy-Jakobovy choroby (vCJD).
- Odstraňuje patogenní prionové proteiny různých prionových testovaných kmenů, mezi nimi také testovaný kmen CJD o > 2 lg stupně (1 %, 55 °C, 10 min)²
- Podporuje odstraňování biofilmů.
- Je vhodný pro nástroje a vybavení z ušlechtilé oceli a nástrojové oceli, na optiku, běžné umělé hmoty i materiály anesteziologického vybavení.
- Vhodnost použití na eloxovaný hliník je nutné předem otestovat.

Zvláštní vlastnosti:

- Velmi šetrný k materiálům.
- Prvotřídní čistící výkon díky jedinečnému složení na bázi alkálií, tenzidů a enzymů.
- V případě použití k ručnímu předčištění není před následujícím strojovým ošetřením pomocí neodisher MediClean forte nutné žádné oplachování čistícího roztoku.
- Při strojovém ošetření není zapotřebí neutralizační fáze, programy jsou tedy krátké.
- Nepodléhá povinnosti označování: nejedná se o nebezpečnou látku ani o nebezpečné zboží.

Použití a dávkování:

neodisher MediClean forte může být používán v čistících a dezinfekčních přístrojích a také v ponorné a ultrazvukové lázni. Dávkování přípravku je mj. závislé na oblasti použití a stupni znečištění nástrojů. Při ošetřování nástrojů da Vinci EndoWrist je neodisher MediClean forte použitelný ve všech krocích ručního předčištění, při předběžném ošetření ultrazvukem i při procesu strojového čištění.

Při čištění osobních ochranných prostředků¹ v ponorné lázni musí být prostředky po celou dobu namáčení zcela ponořeny v aplikačním roztoku. Poté se musí důkladně opláchnout pod tekoucí vodou v kvalitě minimálně pitné vody.

Při použití přípravku neodisher MediClean forte se doporučují následující parametry:



neodisher® MediClean forte

Strojové a ruční čištění nástrojů:

Strojové čištění termostabilních a termolabilních nástrojů	2–10 ml/l (0,2–1,0 %)*, např. 40–60 °C, 10 min
Standardní doporučení	5 ml/l (0,5 %)*, např. 55 °C, 10 min
Strojové čištění flexibilních endoskopů a endoskopického vybavení	5 ml/l (0,5 %), 35–55 °C, 5 min
Strojové čištění nástrojů da Vinci EndoWrist	8 ml/l (0,8 %), 40–55 °C, 10–30 min.**
Ruční čištění termostabilních a termolabilních nástrojů v ponorné a ultrazvukové lázni	5–20 ml/l (0,5–2 %)*, max. 40 °C, 10–30 min
Ruční čištění flexibilních endoskopů a endoskopického vybavení v ponorné a ultrazvukové lázni	5–30 ml/l (0,5–3 %)*, max. 40 °C, 5–10 min
Ruční čištění nástrojů da Vinci EndoWrist v ponorné a ultrazvukové lázni	10 ml/l (1,0 %), max. 40 °C

Strojové a ruční čištění osobních ochranných prostředků¹:

Ruční čištění ochranných dýchacích přístrojů a jejich příslušenství v ponorné lázni	10–30 ml/l (1,0–3,0 %)*, studená voda do max. 40 °C, 15–30 min
Strojové čištění určitých osobních ochranných prostředků ¹ (uvolnění podle údajů výrobce), ochranných dýchacích přístrojů a jejich příslušenství v čistícím a dezinfekčním přístroji a/nebo v pračce s odstředováním (nastavení speciálních programů podle údajů výrobce)	10 ml/l (1 %), 55 °C, 2 min

* dávkování přípravku mj. závisí na stupni znečištění

** v závislosti na příslušném doporučení výrobce čistících a dezinfekčních přístrojů

K dávkování musí být používána vhodná dávkovací zařízení.

Ve fázi čištění i při závěrečném opláchnutí se doporučuje používat demineralizovanou vodu. Aby se zabránilo vzniku skvrn od vody a současně se ochránil eloxovaný hliník, použijte při závěrečném oplachování demineralizovanou vodu.

U klasických alkalických čističů může být nutný neutralizační krok vynechán.

Při ošetření očních nástrojů se před závěrečným opláchnutím doporučuje zařadit jeden krok oplachu vodou navíc.

Aplikační roztok pro ruční čištění musí být obnovován minimálně každý pracovní den a musí být vyměněn vždy v případě viditelného znečištění.

Všeobecné pokyny k použití:

- Pouze pro průmyslové použití.
- Přípravek nemíchejte s jinými produkty.
- Před výměnou produktu je třeba dávkovací systém včetně sacích hadic propláchnout vodou.
- Ošetření musí být provedeno podle zákonů pro zdravotnické prostředky a platných nařízení s vhodnými validačními postupy.
- Aplikační roztok neodisher MediClean forte je nutné kompletně opláchnout vodou (nejlépe demineralizovanou).
- Ošetření zdravotnických produktů: prosím dodržujte doporučení pro ošetření od výrobce zdravotnických produktů podle požadavků normy DIN EN ISO 17664.
- Ošetření osobních ochranných prostředků¹: pro ošetření povrchů dodržujte prosím doporučení výrobců OOP.
- Je nutné dodržovat návody k obsluze od výrobců čistících a dezinfekčních přístrojů.

Znalecké posudky:

Posudek k postupu pro ošetření nástrojů da Vinci EndoWrist na vyžádání rádi poskytneme k dispozici. neodisher MediClean forte byl aplikován a kladně posouzen v rámci schvalování osobních ochranných prostředků¹, při zohlednění snášenlivosti materiálu, různými zkušebními stanicemi a povolenými úřady.



neodisher® MediClean forte

Technická data:

Hodnota pH	10,4 - 10,8 (2 - 10 ml/l, určeno ve zcela odsolené vodě, 20 °C), v pitné vodě nebo změkčené vodě, jakož i např. zanesenou mycí vodou z předčištění se může hodnota pH odchýlovat.
Hustota	cca 1,1 g/cm ³ (20 °C)
Viskozita	< 10 mPa s (koncentrát, 20 °C)
Titrační faktor	0,77 (podle návodu k titraci pro neodisher MediClean forte)

Složení:

Obsažené látky podle Nařízení ES o detergitech 648/2004:

< 5 % neionické a anionické tensidy
kromě toho: enzymy

Označení CE:

neodisher MediClean forte splňuje požadavky vyplývající ze zákonů pro zdravotnické prostředky.

Jestliže dojde v souvislosti s tímto výrobkem k vážné události, je nutné ji oznámit výrobci a příslušnému úřadu.

Pokyny ke skladování:

Skladujte v chladu, ale ne v mrazu. Při skladování musí být dodržena teplota mezi 0 a 25 °C. Při správném skladování skladovatelné 2 roky.

Použitelné do: viz nátiisk na etiketě za symbolem .

V průběhu skladování může dojít v originálně uzavřených obalech ke změně barvy obsahu. Aplicační vlastnosti tím nejsou ovlivněny.

Upozornění na nebezpečí a bezpečnostní pokyny:

neodisher MediClean forte není nebezpečnou látkou podle nařízení CLP Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008.

Obaly likvidujte vyprázdněné a uzavřené. Likvidace zbytků obsahu: viz bezpečnostní list.

Další bezpečnostní a ekologické informace naleznete v bezpečnostních listech podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES). K dispozici jsou na adrese www.drweigert.de v části „Servis / soubory ke stažení“.

MB 4050/03-3

Stav 05/2021

- 1 Osobní ochranné prostředky včetně potápěčské výstroje (OOP).
- 2 Hodnocení schopnosti přípravku neodisher MediClean forte zničit a/nebo odstranit původce transmisivní spongiformní encefalopatie (TSE, priony) z povrchů zdravotnických a chirurgických zařízení po přímé aplikaci na experimentálně kontaminované povrchy - Service d'Etude des Prions et des Infections Atypiques.